新竹市東區東園國民小學 114 學年度校內語文競賽臺灣客語朗讀文章(四縣腔)----編號 1

【去看阿公阿婆】胡明華原作

愛轉去看阿公阿婆吧,歸家人都當暢。前一暗晡阿爸阿姆緊 吩咐阿立愛早早疏,做毋得韌床。因爭阿公阿婆戴在山林壁角 肚,阿立一家人愛坐火車盤兩到車仔,再過行十過分鐘正會到, 係講忒晝正出發,連食夜都可能赴毋著。

阿立盡好珍阿公去屋脣个樹林捉蟲仔搞,書項有教个蟲仔, 差毋多逐項都尋得著。虐毛蟲、草蜢仔、剪刀鉸、蝶仔、揚尾 仔、花蛄仔,愛尋毋驚尋無。

阿婆當惜阿立,見擺阿立轉來,佢就會盯工做粢耙仔分這個 心肝仔食過願,粢粑仔就係佢兩子阿婆个祕密。阿婆毋知哪來个 本等,總係揣得著這個心肝孫仔好麼个玩具,兩儕總會聘好下二 擺阿婆愛送阿立麼个好搞个東西,阿立就恁樣望等兩子阿婆過再 見面。

無想著,阿立這擺轉去,正知阿公前一駁仔無細義跌斷腳骨,這下愛怙怙杖仔正做得停動,連行路都毋自在咧。阿婆乜手著傷,歸隻手包等藥膏,莫講落灶下做粢粑仔,連自家食東西都當艱辛。

阿公阿婆無法度陪等搞地,阿立試著盡失望,一路翻山過嶺 來尋阿公阿婆搞,結果嗄變恁樣。佢儘採問'過人以後,就面臭臭 仔國入間房,毋聲毋氣譴呰呰仔²,佢越想就越毋甘願。 臨暗仔个時節,阿爸阿姆摎阿立喊出房間, 言等阿立開嘴, 阿爸塞分佢一隻袋仔,阿立打開來看,裡背係佢望想盡久个變形 金剛,這擺做得展寶分同學看哩。

「你知這係阿婆手著傷以後町工下山去買分你个無?」阿姆 講。「吓?」阿立著下驚,想著自家毋詢阿婆个態度,感覺當見 笑。

續下來阿爸又拿出一隻畜蟲仔用个盒仔,裡肚還有一隻雞油 蛄。阿立看咧試著面紅濟炸還較敗勢,頭犁犁仔細細聲問:「係 阿公抑係阿婆買个?」阿爸講:「阿婆買个盒仔,若公自家捉个 雞油蛄!」

阿立越想越感覺無應該,但想著阿公阿婆恁惜自家,著傷吔 還想等愛準備分自家个東西。顛倒係佢,淨知顧自家,完全無想 著阿公阿婆著傷咧有幾艱苦。佢這下分醒哩,決定無愛做一個毋 知人我个細孲仔,等下就去同阿公阿婆會失禮,順續使妮一下, 佢想:「慶人喊阿公阿婆恁惜偃呢?」

¹問:音mun;此指對人打招呼。

² 罐呰呰仔:音 kien` zii´ zii´ e`;形容氣呼呼的樣子。

新竹市東區東園國民小學 114 學年度校內語文競賽臺灣客語朗讀文章(四縣腔)----編號 2

【 自由 】李淑娟原作

自由,係一種力量,一種夢想,一生人个追求,因為自由做 得帶來快樂。頭擺到這下幾多人為著自由打拚,就算付出錢銀、 犧牲生命乜毋驚。吾姆就係一個「無自由,甘願死」个人!

個屋下附近个傳統市場安到「自由市場」,臨暗頭開始賣。 時間一到,市場裡背一蓋一蓋黃黃光光个電球仔陸陸續續點著, 攤仔个商品一項一項排出,市場像目陰目陽个巨人,一息一息故 氣返魂。珍等佢展現生命力量,附近个伯姆叔婆、阿姨、阿姑做 下出動哩,連外勞乜煞煞送等中風个老伯姆來參加這逐日舉辦个 「拍賣會」,這就係「自由」个魔力。

吾姆係一個小學先生,學生仔放學過後,囤吧一日个壓力,就愛「自由」一下去市場買東西,為臺灣个經濟做貢獻。偃這個孝子輒常愛陪阿姆去逸市場順續仔捲環東西,三不時還愛試食點評,阿腦阿姆買東西个孔竅:這家个鹹豬肉毋會死鹹、該家焙个煙腸毋會忒肥、前排賣个魚仔較萋頭,後頭个愛玉仔係偃最好食个……。珍等交關過个攤仔緊行緊多,阿姆个皮包仔緊來緊凹,吾手項个油紙袋仔也緊來緊重。

「自由」个商品百百種,做得講係「麼个都有,麼个都賣,麼个都無奇怪」。阿姆毋單止在這位買各種食材同衫褲鞋襪,還有連遮仔、被骨、鑊頭、電扇這兜分偃愐毋解个生活用品乜會買。有一年八月半,家家屋屋愛烤肉,市場項尖到就像入年假樣仔,逐儕人使錢都像背銃仔相戰。阿姆滿面紅光,看起來比相打雞髮較有精神,佢摎手項个袋仔交分偃過後,就單人獨馬舂入前線,等佢再舂出來个時節,當風神个拿等厥戰利品——弇馬桶个蓋仔。

「金錢當珍貴,生命價值高,若係為自由,麼个都無愛。」 雖然吾姆逐擺去自由市場買東西,總係拿出煞手又毋驚死个精神 來消費,其實偃知佢全係為著屋下大細,屋下麼人好食麼个,好 啉麼个,麼人好著仰仔个衫褲,需要麼个東西……,佢全記在心 肝肚毋識添放忒。

阿姆在「自由」裡肚買屋下人个需要,在「自由」裡肚準備 屋下个燒暖。阿姆追求个「自由」,凝等屋下人个幸福。